

củ càng *t* 旧故

củ kĩ *t* 陈旧, 破旧, 古老, 陈腐: chiếc xe cũ kĩ 破旧的车子

củ mềm *t* [口] 陈旧不堪: Chiếc áo bông cũ mềm. 棉衣已经陈旧不堪。

củ rích *t* 古老, 老掉牙: bài kèn củ rích 陈词滥调

củ₁ d 猫头鹰

củ₂ d [口] 一拳, 一击: giáng một cú thật đau 重重地打一拳

củ₃ t [口] 恼火, 憋气, 憋屈

củ₄ [汉] 句 *d* 句子: thơ bát cú 八言诗

củ₅ đg [方] 叩, 搥打, 敲: bị cú một cái vào đầu 被敲了一下头

củ mèo *d* 猫头鹰

củ pháp *d* 句法: phân tích củ pháp 分析句法

củ pháp học *d* 句法学

củ rũ *t* [口] 垂头丧气, 无精打采: ngồi củ rũ một mình 一个人无精打采地坐着

củ vọ *d* ① 鸺 ② [转] 恶人: mắt củ vọ 凶恶的眼神

củ₁ d ① 曾祖 ② 对老者的尊称: cụ bà 老奶奶

củ₂ [汉] 具

củ cổ *d* 高祖

củ cựa đg [口] 动弹: Nó nằm im trên giường không củ cựa được. 他躺在床上不能动弹。

củ kĩ *d* [口] 曾祖, 祖上, 祖先: Cụ kĩ nhà ông ấy từng là tiến sĩ đời Thanh. 他家祖上曾是清朝进士。

củ ngoại *d* 外曾祖父

củ non *d* 小老头儿: Mới hai chục tuổi đầu mà ăn nói như củ non. 才二十来岁说话却像个老头儿一样。

củ nội *d* 曾祖父

củ ông *d* 老大爷 (对老者的尊称)

củ thể *t* 具体

củ thể hóa đg 具体化

củ tượng *d* [哲] 具体, 实像

cua₁ d 螃蟹: càng cua 蟹螯

cua₂ d [口] 弯道: Con đường nhiều cua. 道路多弯道。đg [口] 拐弯: Xe cua sang bên phải. 车子向右拐弯。

cua₃ t [口] (发型) 平头, 板寸: để tóc húi cua 剃了个板寸头

cua bầy *d* 软壳蟹

cua bể *d* 海蟹

cua biển = cua bể

cua chắt *d* 肉蟹

cua dẽ = cua bầy

cua đá *d* 石蟹

cua đồng *d* 淡水蟹

cua gạch *d* 膏蟹

cua nước *d* 水蟹

cua óp *d* 瘦蟹, 水蟹

cua-roa *d* [机] 履带, 皮带

cua-rơ *d* 自行车运动员

cua thịt *d* 肉蟹

cua₁ d ① 财产: của công 公共财产 ② 食物: thích ăn của chua 喜欢吃酸的食物 ③ [口]

东西: của rẻ tiền 便宜的东西; của nợ 孽债
của₂ k... 的 (表所属关系): cái bút của tôi 我的笔

của ăn của để 绰绰有余: Nhà nào cũng có của ăn của để. 家家都有富余。

của cải *d* ① 财产, 财富: của cải tập thể 集体财产 ② 物产: của cải tự nhiên 自然物产

của cải quốc dân *d* 国民资产

của chìm *d* 隐性财产

của chung *d* 公有财产, 公物

của đáng tội [口] 其实, 老实说, 摆明了: Của đáng tội, tôi cũng có phần trong việc này. 老实说, 这事我也有份。

của đau con xót 心疼 (丢失的钱财): Anh ấy đang của đau con xót vì mất chiếc xe máy. 他在心疼那辆丢失的摩托车。

của đi thay người 破财消灾

của độc *d* [口] 稀世珍品: Bức tranh này là